

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 04: Métamorphoses

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

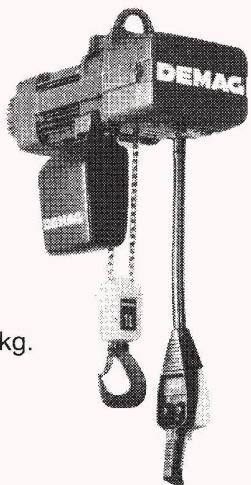
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Palans électriques Demag



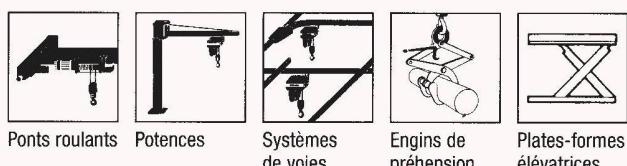
Palans électriques à câbles et à chaîne.  
Exécution fixe ou mobile.  
Pour des charges de 1-100000 kg.

## BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16

Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly  
Tél. 021 624 45 33 - Fax 021 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:  
**Mannesmann Dematic AG**



Ponts roulants Potences Systèmes de voies

Engins de préhension Plates-formes élévatrices



## INTER PROTECTION SA

Système LSE® : nettoyage mécanique et protection interne des conduites contre la corrosion ultérieure

Fini les problèmes de canalisation



Première entreprise spécialisée dans l'assainissement des conduites, disposant de la plus grande expérience et d'un large savoir, IP propose ce système avec succès depuis plus de 17 ans. Grâce à ce système, les problèmes de conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus définitivement.

Cette méthode est un excellent traitement. Alliant un nettoyage mécanique par sablage à une protection contre la corrosion et garanti par un revêtement intérieur à base de résine époxy.

Avantageux, sans entretien ultérieur, d'application rapide et propre, ce procédé d'assainissement représente une réelle alternative au remplacement.

[www.interprotection.ch](http://www.interprotection.ch)

**Garantie 15 ans**

[info@interprotection.ch](mailto:info@interprotection.ch)

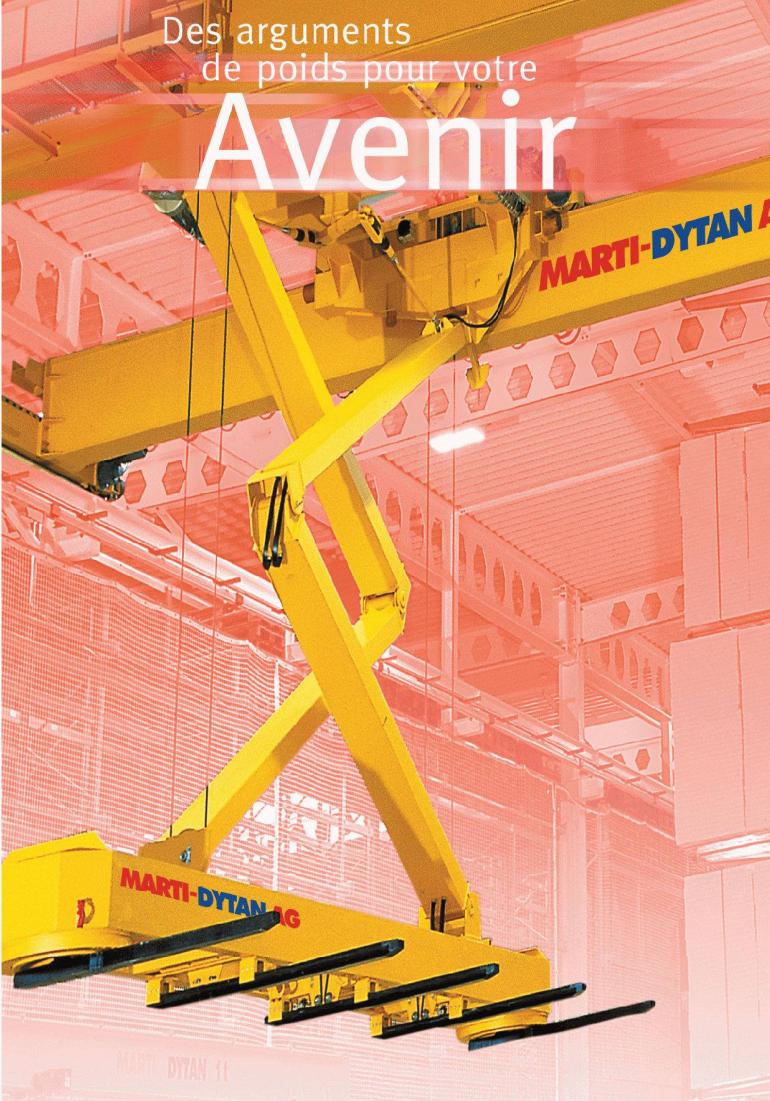
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:

Inter Protection SA  
Chemin des dailles 6, 1053 CUGY  
Tél. 021 731 17 21 - Fax. 021 731 50 91



Des arguments de poids pour votre

# Avenir



## Installations de levage spéciales.

**Notre devise: fiabilité et puissance.**

Des circonstances particulières exigent des solutions particulières.

Notre savoir-faire, acquis sur de longues années dans le domaine des solutions de manutention pour des charges jusqu'à 500 tonnes, trouve son application dans toutes les branches industrielles. Dans la production d'électricité et la métallurgie autant que dans les centres d'incinération des ordures et la manutention de biens et de conteneurs.



Ce sont nos systèmes d'acheminement et de stockage judicieusement étudiés qui s'adaptent de près aux souhaits des clients. Jamais le contraire. Et ce de manière simple, durable et fiable. Les installations de manutention spéciales complètent notre gamme standard éprouvée.



**Des arguments de poids pour votre avenir**

**MARTI-DYTAN AG**

[www.marti-dytan.ch](http://www.marti-dytan.ch)